

THÁNH LỄ HÀNG TUẦN

Chúa Nhật: 8:00 am, 10:00 am, 12:30 pm.

Thứ Hai, Thứ Ba chỉ có một lễ: 8:00 am.

Thứ Tư - Thứ Bảy: 8:00 am & 5:30 pm.

Lễ Buộc: Tối hôm trước: 7:00 pm.

Chính ngày: 8:00 am & 7:00 pm.

CHẦU THÁNH THỂ HÀNG TUẦN

Các ngày Thứ Năm 8:30 am - 8:00 pm.

RỬA TỘI TRẺ EM & GIÁO LÝ TÂN TÔNG

Rửa Tội: Chiều Thứ Bảy đầu tháng, sau Lễ

5:30 pm. *Xin lấy Đơn nơi Trưởng Giáo Khu hoặc VP.*

Lớp Giáo Lý Tân Tông vào Thánh Chín.

Liên lạc Thầy Hoàng (916) 869-6615.

BÍ TÍCH HÒA GIẢI

30 phút trước các Thánh Lễ chiều Thứ Bảy, Chúa Nhật. Ngoài giờ, xin gọi văn phòng.

HÔN PHỐI & KHÓA DỰ BỊ HÔN NHÂN

Cần gặp Cha xứ làm giấy tờ 6 tháng trước ngày cưới.

Khóa Dự Bị Hôn Nhân vào Tháng 5 và 11.

Liên lạc Thầy Phong (916) 416-6735.

XỨC DẦU & THĂM VIẾNG BỆNH NHÂN

Xin gọi VP (916) 383-4276 hay (916) 376-7629

MỘT SỐ LIÊN LẠC KHÁC

LM Chánh xứ: Cha Cao Vũ Nghi, CRM

Email: cttdsacto@gmail.com (916) 376-7629

LM Phó: Cha Nguyễn V. Thiện, CRM (916) 376-7629

Văn Phòng: cttdsac@gmail.com (916) 383-4276

Các Chị Chi, Lụa, Nguyễn

Nhà Xứ	Các Cha	376-7629
HD Mục Vụ-Chủ Tịch	Thầy An	524-5482
- Phó Nội Vụ	Anh Tùng	588-5893
- Phó Ngoại Vụ	Anh Việt	605-9680
- Phó KH & PT	Anh Dũng	230-1691
HD Tài Chánh-Chủ Tịch	Anh Hoàng	471-9765

Ban Cung Thánh	Anh Ngân	420-3291
Ban Giúp Lễ	Anh Thiên	533-8583
Ban Cổ Động Ôn Gọi	Cô Bích	996-6869
Ban Sinh Hoạt	Anh H. Phong	606-5524
Ban Xã Hội		
Ban Trật Tự	Anh Quân	408-544-0064
Ban Bảo Trì	Anh Cường	914-4594
Điều Hợp Viên Giáo Lý	Thầy Phong	416-6735
Trung Tâm Giáo Dục	Cha Thiện	376-7629

Ca Đoàn Thiên Ân	Anh Châu	465-4071
Ca Đoàn Thánh Linh	Chị Mỹ Anh	595-3307
Ca Đoàn Alleluia	Anh Kỳ	955-7068
CD Mẹ Vô Nhiễm	C. Quỳnh Lan	477-9622
Ca Đoàn Mẹ Lên Trời	Chị Thảo	798-5747
Ca Đoàn Kitô Vua	Chị Chi	495-8036
Ca Đoàn Thánh Thể	Chị Huệ	730-4349
Liên Lạc các Ca Đoàn	Anh Thông	526-5811

Giáo Khu 1-Giuse	Anh Thành	627-5694
Giáo Khu 2-Phêrô	Anh Nam	477-8205
Giáo Khu 3-Dũng Lạc	Ông Thanh	525-3456
Giáo Khu 4-Phục Sinh	Anh Minh	635-3435
Giáo Khu 5-Fatima	Anh Thành	706-4490
Giáo Khu 6-Thăm Viếng	Chị Phượng	598-7581

Thiếu Nhi Thánh Thể	Anh Chính	204-2471
Bà Mẹ Công Giáo	Chị Hà	524-4242
Huynh Đoàn Đa Minh	Chị Phương	903-6223
Liên Minh Thánh Tâm	Anh Thiên	533-8583
Legio Maria	Chị Mến	320-5610
Phong Trào Đèn Tạ	Chị Tỷ	439-0113
Gia Đình Tận Hiến	Chị Tuyết	996-1230
Phong Trào Cursillo	Anh Độ	267-7128
Canh Tân Đặc Sủng	Chị Mỹ Anh	595-3307
Hội Cao Niên	Ông Anh	743-3999
Dòng Mến Thánh Giá	Các Sơ	383-3278



GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM
SACRAMENTO

8181 Florin Road, Sacramento, Ca. 95828 | (916) 383-4276 | www.cttd.org

BẢN TIN MỤC VỤ

756 - LỄ MINH MÁU THÁNH CHÚA - NĂM C

Ngày 22/6/2025



Ở LẠI TRONG CHÚA

Con người phải có niềm tin. Niềm tin cho ta hy vọng và lạc quan trong cuộc sống. Niềm tin không hẳn là tin tưởng vào khả năng nghị lực của mình. Niềm tin là tin tưởng, trông cậy vào Đấng quyền năng có thể phù hộ và dẫn dắt cuộc đời chúng ta luôn bình an và dẫn đưa ta đến sự sống đời đời. Tất cả sinh hoạt của các tôn giáo đều thể hiện niềm tin ấy. Khi an vui họ dâng lời tạ ơn Đấng Tối Cao. Khi khó khăn họ phó thác.

Đối với người tin theo Chúa, là đặt niềm tin của mình vào Đấng hằng sống và hằng mong được sống đời đời bên Chúa. Đây là điều Chúa Giê-su đã hứa: “Ta là sự sống lại và là sự sống, ai tin Ta, dầu có chết cũng sẽ được sống. Và kẻ nào sống mà tin Ta, sẽ không chết bao giờ” (Ga 11,25). “Nhưng trước hết, hãy tìm kiếm Nước Thiên Chúa và sự công bình của Ngài, thì Ngài sẽ cho thêm các người mọi điều ấy nữa” (Mt 6,33).

Tìm kiếm Nước Thiên Chúa và đi trên con đường công chính của Ngài luôn là điều vượt khả năng của con người. Ngay cả những vị thánh cũng có những quá khứ lầm lỗi, yếu đuối, nhưng từng bước bám vào Chúa mà các ngài chiến thắng cám dỗ để hôm nay đạt được sự sống đời đời.

Đôi khi chúng ta cũng ao ước được nhìn thấy Chúa, được đụng chạm vào Chúa như các thánh để được nâng đỡ hồn xác đầy yếu đuối của chúng ta. Thực ra không cần phải đi đâu xa, Chúa vẫn đang đụng chạm tới chúng ta trong từng hơi thở của nhịp sống. Chúa luôn hiện diện trong từng biến cố cuộc sống, nhưng chúng ta đã không nhận ra Ngài.

Khi chúng ta lãnh nhận Minh Máu Thánh Chúa, không những Chúa đụng chạm mà còn trở nên của ăn, của uống thấm nhập vào linh hồn và thân xác của chúng ta. Chính chúng ta được nhận lấy và đụng chạm Minh Thánh nơi lòng bàn tay, tới lưỡi, xuống cổ và vào bao tử. Chúng ta được hưởng nếm Chúa qua hình bánh và rượu. Các thừa tác viên còn

được cầm giữ Minh Máu Thánh Chúa khi trao ban cho mọi người. Mỗi khi chúng ta cảm nghiệm được sự hiện diện đích thực của Chúa nơi tâm hồn chúng ta. Chúa hiện diện trong tấm bánh nhỏ mà chúng ta rước lễ mỗi ngày hay mỗi tuần. Có sự hiện diện của cùng một Chúa Giêsu trong Bí Tích tại bất cứ nơi nào.

Được Chúa Giêsu Thánh Thể nuôi dưỡng, cũng có nghĩa chúng ta phải từ bỏ chính mình, để đặt niềm tin nơi Chúa và để cho Chúa hướng dẫn. Qua Bí Tích Thánh Thể, chúng ta được tháp nhập vào thân thể của Đức Giê-su và là chi thể của Ngài. Thánh Phaolô tông đồ nhắc chúng ta nhớ rằng: “Chén chúc tụng mà chúng ta dâng lên Chúa, lại chẳng phải là thông hiệp với Máu Chúa Kitô sao? Tấm bánh chúng ta bẻ ra, chẳng phải là thông phần vào Minh Chúa đó sao? Vì có một tấm bánh, nên chúng ta tuy nhiều, nhưng chỉ là một thân thể, vì tất cả chúng ta cùng thông phần vào một tấm bánh” (1Cr 10:16-17).

Lạy Mẹ Maria, Mẹ luôn hiệp thông mật thiết với Đấng là Bánh Hằng Sống, xin Mẹ giúp chúng con biết sống thân thiết với Chúa và với anh chị em đồng loại qua việc luôn ở lại trong tình yêu Chúa. Amen.

(Suy niệm của Lm. Giuse Tạ Duy Tuyền)

SINH HOẠT GIÁO XỨ

Mừng Quan Thầy - Lễ Minh Máu Thánh Chúa

- Ca Đoàn Thánh Thể

- Ban Thừa Tác Viên Thánh Thể

Nguyện xin tình yêu của Chúa Giêsu Thánh Thể ban muôn ơn lành, bình an, sức khỏe xuống trên Ban Điều Hành cùng toàn thể anh chị ca viên. Luôn luôn hăng say nhiệt thành, dùng lời ca tiếng hát để tôn vinh Thiên Chúa và phục vụ cộng đoàn.

Xin Chúa Giêsu Thánh Thể ban tràn đầy hồng ân trên quý anh chị Thừa Tác Viên Thánh Thể, để quý anh chị thêm lòng yêu mến, tôn kính Bí Tích cực trọng này, nhất là khi thi hành Thừa Tác Vụ của mình.

Mừng Quan Thầy Đoàn Liên Minh Thánh Tâm Lễ Thánh Tâm Chúa Giêsu, ngày 27 tháng 6

Giáo Xứ hân hoan chúc mừng Đoàn Liên Minh Thánh Tâm nhân dịp mừng bốn mạng, Lễ Thánh Tâm Chúa.

Nguyện xin Thánh Tâm Chúa thánh hóa, hướng dẫn các đoàn viên, ngày càng thêm vững mạnh, sống đạo tích cực, nhiệt thành phụng sự Chúa và phục vụ Giáo Xứ trong tình bác ái, yêu thương. Luôn tín thác vào tình thương của Thánh Tâm Chúa.

Lễ Giỗ 3 Cha Cố

Các Thánh lễ Chúa Nhật, Ngày 22 tháng 06 năm 2025

Chúng ta cùng tưởng nhớ đến các linh mục, những người được Thiên Chúa và Hội Thánh trao nhiệm vụ săn sóc đời sống đạo cho các tín hữu trong Giáo Xứ. Sau những năm tháng âm thầm hy sinh làm việc tông đồ, các Ngài đã được Chúa gọi về hưởng hạnh phúc bên Chúa. Ngày Giỗ các Cha (theo thứ tự thời gian ngày qua đời):

* **Cha cố Giacôbê Nguyễn Văn Vi (Jun 6, 1986)**

* **Cha cố Tadêô Maria Nguyễn Ngọc Ban (Jun 26, 2010)**

* **Cha cố Giuse Nguyễn Văn Hoan (May 18, 2017)**

Xin Chúa chúc lành và thưởng công bội hậu cho các Ngài trong đời sống vĩnh cửu. Xin ban muôn ơn lành hồn xác trên quý Cha tiền và đương nhiệm, đã và đang giúp Giáo Xứ chúng con được vững bước và thăng tiến hơn mỗi ngày.

Chúng ta cũng hãy cầu nguyện cho chính mỗi người chúng ta luôn biết sống đẹp lòng Chúa, để sau này được hưởng phúc vinh quang trên Thiên Đàng.

Quyên Tiền Lần Hai



Tuần tới, thứ Bảy, ngày 28, và Chúa Nhật, 29 tháng 06, sẽ có thu tiền lần hai cho Peter's Pence Collection - Chương trình bác ái “Quyên Góp Đồng Xu Thánh Phêrô”- để hỗ trợ Đức Thánh Cha trong công việc mục vụ của Giáo Hội.

Xin quý ông bà anh chị em rộng tay giúp đỡ.

Cám ơn sự hưởng ứng của mọi gia đình.

Đóng Góp Qua Mạng - Online Giving

Chương trình đóng góp qua mạng của Giáo Xứ đã bắt đầu từ tháng Giêng năm 2025. Giáo Xứ tiếp tục mời gọi quý ông bà anh chị em, nhất là các gia đình trẻ tham gia vào chương trình đóng góp online.

Tham gia vào chương trình này rất tiện lợi và tiết kiệm thời giờ cho quý vị. Quý vị không cần dùng phong bì đóng góp hàng tuần và không cần ký check. Đóng góp online rất an toàn và dễ dàng cho việc sổ sách.



Quý vị có thể bắt đầu ngay từ trang nhà của Giáo Xứ chúng ta: cttd.org hoặc QR code

Muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc với anh Hoàng Đoàn (916) 471-9765 hoặc cô Kiều Liên (916) 837-6588.

Mừng Lễ Tốt Nghiệp Trung Học/Đại Học Năm 2025

High School & College Graduation 2025

Để tuyên dương thành quả học tập của các em vừa tốt nghiệp trung học và đại học năm nay, Giáo Xứ sẽ tổ chức Thánh Lễ Tạ Ơn và lãnh nhận phép lành cho các em vào Chúa Nhật, ngày 29 tháng 6 năm 2025, lúc 10:00am.

Hạn chót ghi danh là ngày 22 tháng 6 năm 2025.

Xin ghi danh tại bàn các Giáo Khu. Rất cần các chi tiết chính xác để chuẩn bị.

Chân thành cảm ơn.

Mời Tham Dự Nhạc Hội Hè Tháng 08 năm 2025

Tại Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Sacramento California vào hai tối:

- Thứ Sáu, ngày 15/8/2025
- Thứ Bảy, ngày 16/8/2025



Chương trình Văn Nghệ Hè đặc sắc với sự tham gia của các ca sỹ được quý vị yêu thích: Hồ Lệ Thu, Đan Nguyên, Nguyễn Khang, Như Ý, Công Thành và Lynn, Yến Linh và các danh ca tại địa phương, Ban Nhạc Lãng Du, cũng như các tiết mục văn nghệ, nhạc dân tộc, đặc biệt các quán ẩm thực đầy hấp dẫn mang hương vị quê hương ba miền Bắc Trung Nam, xin quý vị ủng hộ vé và mời gọi nhau cùng tham dự Nhạc Hội Hè.

Ban Tổ Chức Hội Chợ Giáo Xứ tha thiết kêu mời và tìm kiếm các nhà bảo trợ.

Rất cần sự bảo trợ của quý ân nhân và các cơ sở thương mại.

Xin các hội đoàn, ban ngành, đoàn thể, và cá nhân nào quen biết các cơ sở thương mại, văn phòng dịch vụ, giới thiệu tới Ban Tổ Chức và kêu mời bảo trợ, ủng hộ, quảng cáo tại hội chợ Hè Giáo Xứ. Ban Tổ Chức đã chuẩn bị sẵn những gói bảo trợ (sponsor packages) để cho các nhà bảo trợ lựa chọn.

Giáo Xứ rất cảm kích về tấm lòng quảng đại và sự quan tâm của quý ông bà và anh chị em qua việc yểm trợ gây quỹ để duy trì các sinh hoạt và bảo trì các cơ sở Nhà Chúa. Quý ân nhân nào có nhã ý muốn ủng hộ cho Chương Trình Văn Nghệ, hoặc cơ sở thương mại nào muốn quảng cáo banner, xin liên lạc với anh Hoàng Đoàn (916) 471-9765 hoặc chị Loan (916) 233-5792.

CHƯƠNG TRÌNH TANG LỄ

Bà Teresa Nguyễn Thị Nhung

Nghi Thức Phát Tang và Giờ Cầu Nguyện:

6:30pm, thứ Tư, ngày 25 tháng 6 năm 2025, tại Nhà Nguyễn St. Mary Cemetery & Funeral Center.
6509 Fruitridge Rd., Sacramento, Ca 95820

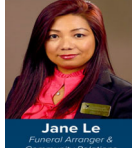
Nghi Thức An Táng:

8:00am, thứ Năm, ngày 26 tháng 6 năm 2025, tại Nhà Thờ Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Sacramento.
Linh cữu sẽ được an táng tại St. Mary Cemetery & Funeral Center.

**Phúc cho những ai đã chết được chết trong Chúa;
họ sẽ được nghỉ ngơi khỏi mọi gian lao;
vì các việc họ đã làm, sẽ đều theo họ.
(Apoc 14, 13)**



Công Đức Tuần Lễ: 6-15-2025: \$9,745.00

 Young Tran, MBA, RFC CA-OF40447 503-875-8715 ytran@catholicforester.org Catholic Insurance & Retirement Plans that honor your Catholic principles. 5% of the policy amount goes to your church Life Insurance Disability Insurance IRA, Roth IRA Wills and Trust services Long Term Care Insurance Retirement Plans, 401K Rollover Social Security, Maximization We are looking for Catholic insurance & advisor to join our team.	Chuyên mua bán nhà Bán nhà chỉ trả huê hồng 1% cho lệ phí Henry Vo (916) 223-3798 Broker # 01407166 AMAZING INSURANCE SERVICES, LLC Auto, Home, Business, Life, Annuity, and Health Khanh Vu, CA Licence: 0L43676 5803 Stockton Blvd, Sacto, CA 95824 (408) 387-9114 - (916) 222 - 2286	NGHĨA TRANG - NHÀ QUÂN HÒA THIÊU - HOẠCH ĐỊNH TRƯỚC Cemetery - Funeral - Cremation Đại diện duy nhất người Việt 916 - 340 - 8888  EAST LAWN  VICTORIA BAO VAN BRE Lic#: 01931129 Chuyên viên mọi dịch vụ mua bán nhà Phục vụ tận tình, chu đáo, chuyên nghiệp và kín đáo (916) 320 - 2823
Bác sỹ chuyên gia tim mạch. Có hơn 38 năm trong lãnh vực y tế. Làm việc tại bệnh viện đa khoa Mercy Văn phòng nhận bệnh nhân mới. Nhận các loại bảo hiểm và Medicare DR. LEE-TZU LIN, MD (916) 423-6866 7275 E Southgate Dr. # 406 Sacramento, CA 95823	VĂN PHÒNG ĐINH AN NHẬN KHAI THUẾ Cá nhân - Thương Mại - Payroll Sales Taxes - Nhận giữ sổ sách cho các cơ sở thương mại (916) 395 - 7111 (B) ; 524 - 5482 (C)	Benjamin Mai (916) 317 - 7953 Mua Nhà & Bán Nhà Vay Tiền Mua Nhà Tái Cấp Vốn Nhà Benjamin Mai giúp bạn tiết kiệm tiền  CA Real Estate and Mortgage Broker Cal Bre # 01928783 NMLS # 1175396
BUSYBEE Child Care Center (916) 387-8710 / 383-3278 Nhận các em từ 2 tuổi đến 5 tuổi. Các Nữ Tu Mến Thánh Giá Đà Lạt phụ trách	HL TAX & INSURANCE SERVICE Income Tax (Individual & Business) all 50 states Payroll - Covered California (Obamacare) - Medicare Auto, Home and Commercial Insurance 8245 Florin Rd, Ste C4 License #: 0L46450 Sacramento, CA 95828 (408) 402 - 1300 hoanghoale2017@gmail.com (916) 476 - 6158  HOA LE	ANDY P. TRAN ATTORNEY & COUNSELOR AT LAW 1900 POINT WEST WAY, SUITE 188 SACRAMENTO, CA 95815 (916) 304-3616 (916) 848-3337 (F) ATRA@TRANLAW.COM WWW.TRANLAW.COM
Phở City VIETNAMESE CUISINE 6175 Stockton Blvd. Ste 200 Sacramento, CA 95824 (916) 754 - 2143	 KINGDOM CHIROPRACTIC Dr. Jason Nguyen, DC Chuyên trị tai nạn xe cộ - Khám sức khỏe D.O.T physical exam cho truck drivers Cell: (916) 384 - 7256 Open 10:00am - 6:0pm. Tuesday - Thursday only 7509 Madison Ave #114 Citrus Heights, CA 95610 (916) 314 - 7172	Với 18 năm kinh nghiệm Supervisor tại lãnh sự quán Hoa Kỳ tại Sài Gòn về visa, được đào tạo của Học viện ngoại gia Hoa Kỳ về luật di trú, hồ sơ của bạn sẽ được hoàn thiện nhanh chóng, hiệu quả, giúp bạn thành công trong việc xin visa, bảo lãnh và các vấn đề về di trú THÚY NGUYỄN: 916-280-5227  VISA SUNRISE
 CAPITAL AUTO GLASS Tiệm Thay Kính Xe Hơi Nhận Bảo Hiểm, Tiền Mặt, Thẻ Tín Dụng Đến Nhà Khách Hoặc Nơi Làm Việc Hoặc Khách Đến Với Tiệm Chúng Tôi Miền Khu Trữ Bảo Hiểm - Gọi Để Biết Chi Tiết Windshiel, Back Glass, Door Glass, Quarter Glass, Vent Glass 2021 Fulton Ave. Sacramento, CA 95825 916 - 972 - 7772 www.autoglasscapital.com	TOUCH OF GLASS Windows / Shower Doors Glass Tabletops / Glass Patio Door / Storefront Glass / Mirrors / Wall Mirrors / Double Pane Glass JIM (916) 207 - 5920 Chuyên làm cửa sắt, làm hàng rào gỗ, sơn nhà, chặt cây, đổ đá và xi măng, có giá đặc biệt cho người Việt. Xin Liên Lạc Lê Hòa 916 - 236 - 7849	PIANO LESSON Giảng viên âm nhạc, nhận dạy PIANO mọi lứa tuổi, mọi trình độ. Nhiều kinh nghiệm, dạy tận tâm, học phí nhẹ Liên lạc: CÔ HƯƠNG (408) - 828 - 4711 Em bán giúp Tu Đoàn Tổng Đồ Giáo Sĩ Nhà Chúa những mặt hàng sau đây: Cá Đù một nắng (Texas) \$37/bag (2.5 lb) Tôm khô size M-L (Louisiana) \$30/bag (1 lb) Khô bò (homemade-USA) \$10/bag (0.25 lb) Pick up ở zip code 95624 hoặc ở nhà thờ. Xin nhắc tin Chỉ (916) 495 - 8036
 Jane Le Financial Advisor & Community Relations SACRAMENTO MEMORIAL LAWN Chúng tôi nổi tiếng Việt 我們提供粵語服務 6100 Stockton Boulevard (916) 245-0889 Sacramento, CA 95824 FD974 * COA621 * CR287	 CAL LINK REALTY & MORTGAGE Residential & Commercial 6853 65th St. SACRAMENTO, CA 95828 (916) 761 - 3222 (C) (916) 392 - 3722 (O) vonnetran@gmail.com VONNE VAN TRAN CaBRE # 01364503	Nhà cho mướn 2 phòng ngủ 1 phòng tắm Xin Liên Lạc: Chú Bản (916) 813 - 0043
 SF SUPERMARKET SIÊU THỊ THUẬN PHÁT 順發超級市場 6930 65th St # 123 (916) 392-3888 Open 8:00am - 9:45pm. 5820 S Land Park Dr (916) 619-8112 Open 8:00am - 9:00pm. 4562 Mack Rd (916) 395-6868 Open 8:00am - 9:00pm.	 ĐÀO DISTILLERY TRADITION & INNOVATION 916.831.8969 www.DaoDistillery.com 11402 Sunrise Gold Cir. Unit C Rancho Cordova, CA 95742 Free Delivery in Sacramento & Elk Grove	RUỘU ĐÀO NIỀM TƯ HẢO DÂN VIỆT
BẾP NHÀ CÔ HUYỀN Ăn là ghiền Nấu tiệc gia đình với các món ăn Việt truyền thống, các món ăn Mexico và Mỹ Nấu cơm hàng ngày / cơm tháng / các món ăn theo yêu cầu Xin liên lạc: Cô Huyền (916) 595-5274 Giang Nguyễn (916) 384-7518 		
	CHRIS NGUYEN 916 - 513 - 2131 AUTOBOTZ COLLISION SPECIALIST Chuyên sơn sửa các xe bị đụng và đầy đủ các dịch vụ khác 10200 Waterman Rd Elk Grove, CA 95624 916autobotz@gmail.com	
 JENNIFER TRAM ANH MAI CHUYÊN VIÊN VỀ NGHĨA TRANG VÀ TANG LỄ Saint Mary Cemetery & Funeral Center CATHOLIC FUNERAL & CEMETERY SERVICES OF THE DIOCESE OF SACRAMENTO 6509 Fruitridge Road Sacramento * CA 95826 Cell: (916) 949-1250 Office: (916) 452-4831	 ĐỖ NGỌC ANH NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY Để dành tiền học Bảo vệ nợ nhà Để dành tiền hưu Chăm sóc dài hạn atdo01@ft.newyorklife.com 916 - 233 - 6339 Công ty có lớp dạy miễn phí mỗi thứ ba hàng tuần cho người muốn tìm hiểu thêm về đầu tư, tài chánh 9280 W Stockton Blvd #200 Elk Grove, CA 95758 CA Ins. Lic. # 4273166	Xin quý vị ủng hộ Giáo Xứ qua việc quảng cáo trong Bản Tin Mục Vụ hàng tuần của Giáo Xứ, xin liên lạc: GIÁO XỨ ANH THIÊN (916) 383-4276 430 - 6708